TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC B – LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 60/2025/QĐST - DS	*Lâm Đồng, ngày 03 tháng 9 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ các Điều 430, 440 Bộ luật dân sự;
- Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21/8/2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 29/2025/TLST - DS ngày 17/7/2025.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1/ Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* **Nguyên đơn:** Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1993

Nơi cư trú: Thôn Đ, xã N, tỉnh Lâm Đồng

* **Bị đơn:** Bà Nguyễn Thị Hồng K, sinh năm 1990

Nơi cư trú: Thôn Đ, xã N, tỉnh Lâm Đồng

2/ Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Hồng K có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị N số tiền nợ gốc là 111.724.000đồng (một trăm mười một triệu bảy trăm hai mươi bốn nghìn đồng) và tiền lãi từ ngày 17/01/2024 đến ngày 17/8/2025 là 17.689.000đồng (mười bảy triệu sáu trăm tám mươi chín nghìn đồng).

3/ Về án phí: Bà Nguyễn Thị Hồng K nhận chịu 3.235.000đồng án phí dân sự sơ thẩm theo quy định. Hoàn trả cho bà Nguyễn Thị N 4.375.800đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo phiếu thu số 0000612 ngày 16/7/2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án không trả hết số tiền trên thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành

án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm./.

Nơi nhận:
- TAND, VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND khu vực B – Lâm Đồng;
- Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng;
- Đương sự;
- Lưu HS, AV.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Đăng Vương